cije i generalizacije. Iz kronološkoga prikaza djelovanja slovenskih društava u Puli može se zaključiti da su se ona u određenim povijesnim razdobljima zalagala za različite vrijednosti koje su u tom trenutku njihovim članovima bile u prvom planu. U samom početku, društva su prije svega označavala mjesto gdje su doseljeni pojedinci mogli dobiti određenu sigurnost te materijalnu i duhovnu potporu, a kulturno je djelovanje bilo sekundarna djelatnost. To je egzistencijalna dimenzija koja se pojavljuje pri svim slovenskim društvima koja su djelovala na prostoru današnje Republike Hrvatske sve do kraja Drugoga svjetskog rata. U novije je vrijeme dimenzija djelovanja slovenskih društava u potpunosti kulturna. Djelovanje društva kroz povijest značajno je utjecalo na očuvanje slovenstva u Puli, ali jednako tako ti su doseljenici kao članovi slovenskih društava utjecali i na kulturni život grada, kao i na zbližavanje i bolje poznavanje dvaju susjednih naroda.

La sala di lettura è stata fondata da "una manciata di fratelli Sloveni" con il desiderio "di mostrare al mondo, di andare fieri del proprio orgoglioso nome, della propria cara lingua": le società slovene a Pola dal 1886 al 2011

Riassunto

L'articolo illustra la fondazione e l'attività delle società slovene a Pola dalla fine degli anni '80 del XIX secolo ad oggi. In base alle fonti archivistiche e ad altro materiale raccolto, è stata attentamente presentata la fondazione e l'attività delle società in questione. Sono stati esposti inoltre alcuni aspetti legati alla cessazione delle attività di alcune delle società slovene presenti a Pola. Accanto alla presentazione delle loro attività, il contributo pone alcune domande sull'importanza di questi sodalizi, sui processi e sui motivi della loro fondazione, prettamente legati alle circostanze socio-politiche. Il contributo si avvale di varie metodologie scientifiche tra cui il metodo storico, il metodo dell'analisi, il metodo della sintesi, il metodo della comparazione e della generalizzazione. Dalla presentazione cronologica dell'attività delle società slovene a Pola, è possibile concludere che fecero da portatrici dei valori particolarmente cari ai loro membri. Agli inizi, le società rappresentavano innanzitutto un luogo dove i singoli potevano trovare un appoggio materiale e spirituale, mentre l'attività culturale rappresentava un'attività secondaria. Questa dimensione esistenziale è presente presso tutte le società slovene attive sul territorio dell'odierna Repubblica di Croazia fino alla fine della Seconda guerra mondiale. Negli ultimi tempi, l'attività delle società slovene è prettamente culturale ed ha notevolmente influito sulla preservazione della componente nazionale slovena a Pola che ha sicuramente determinato in maniera non secondaria la vita culturale della città.

The Reading Room was founded by "a handful of Slovenian brethren" in a desire "to show the world, that they are proud of their most dignified name, of their beloved tongue": Slovenian societies in Pula 1886-2011

Summary

The article presents the founding and the activities of Slovenian societies of Pula from the late 1880's until today. Based on data gathered in the archive and other